



Kolodvorska ulica 11 T +386 1 29 14 166
1000 Ljubljana E matjaz.kranjc@slo-zeleznice.si
Slovenija www.slo-zeleznice.si/sl/infrastruktura

Številka: 60402-130/2022-5
Signatura: 278.1
Datum: 17. 02. 2023

Na podlagi 3. odstavka 90. člena Zakona o javnem naročanju (Ur. l. RS, št. 91/2015, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US in 100/22 – ZNUZSZS; v nadaljevanju ZJN-3) naročnik SŽ - Infrastruktura, d. o. o. izdaja

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

Javno naročilo za dobavo »**Kretnic 2023**« po odprtem postopku oddaje javnega naročila, objavljenem v Uradnem listu Evropske unije TED: 2022/S 233-669958 z dne 02. 12. 2022 in Portalu javnih naročil dne 01. 12. 2022, št. objave JN008091/2022-E01, se za SKLOPE 1, 2, 8, 9 in 10 odda najugodnejšemu ponudniku:

➤ **Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija**

POZ.	NAZIV MATERIALA	ZA KRETNICO	KOS	Cena /kos v EUR* (brez DDV)	Vrednost za celotno količino v EUR * (brez DDV)
		TIP			
1	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12	2	142.180,00	426.890,00
	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12	1	142.530,00	
2	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	121.960,00	121.960,00
		(R1 ~ 600,00 m;			
		R2 ~ 200,00 m)			
8	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	120.690,00	410.880,00
	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12	1	147.410,00	
		(R1 ~ 1370,00 m;			
	Kretnica	R2 ~ 788,00 m)	1	142.780,00	
		60E1 - 500 - 1:12			
		(R1 ~ 1375,00 m;			
9	Kretnica	R2 ~ 366,00 m)	2	147.800,00	295.600,00
		60E1 - 500 - 1:12			
10	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	113.770,00	341.370,00
	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	113.830,00	
	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	113.770,00	
				SKUPAJ v EUR brez DDV:	1.596.700,00

v skupni vrednosti **1.596.700,00 EUR brez DDV oz. 1.947.974,00 EUR z DDV.**



SKLOPI 3, 4, 5, 6 in 7 pa se oddajo najugodnejšemu ponudniku:

➤ voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija

POZ.	NAZIV MATERIALA	ZA KRETNICO	KOS	Cena /kos v EUR* (brez DDV)	Vrednost za celotno količino v EUR * (brez DDV)
		TIP			
3	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	107.527,71	107.527,71
4	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	108.275,17	108.275,17
5	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	104.070,10	104.070,10
6	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	107.578,59	107.578,59
7	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	2	106.820,00	442.767,26
	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	2	107.240,00	
	Križišče	60E1 - 12°	1	14.647,26	
				SKUPAJ v EUR brez DDV:	870.218,83

v skupni vrednosti **870.218,83 EUR brez DDV oz. 1.061.666,97 EUR z DDV.**

Obrazložitev:

Do roka, določenega za oddajo ponudb sta bili elektronsko predloženi dve (2) pravočasni ponudbi in sicer ponudnikov: voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija za vse sklope in Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija tudi za vse sklope.

Naročnik je izvedel pregled ponudb skladno z 8. točko razpisne dokumentacije. Obe ponudbi je preveril z vidika zagotavljanja naročnikovih zahtev glede predmeta javnega naročila, nato pa ju je preveril glede ne izpolnjevanje pogojev za izključitev ponudnikov in izpolnjevanja pogojev za sodelovanje.

Sklop	NAZIV MATERIALA	ZA KRETNICO		PONUDBA voestalpine Railway Systems		PONUDBA Vossloh MIN Skretnice	
		TIP	KOS	Cena /kos v EUR* (brez DDV)	Vrednost za celotno količino v EUR * (brez DDV)	Cena /kos v EUR* (brez DDV)	Vrednost za celotno količino v EUR * (brez DDV)
1	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12	2	151.118,21	463.603,01	142.180,00	426.890,00
	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12	1	161.366,59		142.530,00	
2	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9 (R1 ~ 600,00 m; R2 ~ 200,00 m)	1	135.550,36	135.550,36	121.960,00	121.960,00
3	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	107.527,71	107.527,71	109.280,00	109.280,00



4	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	108.275,17	108.275,17	109.520,00	109.520,00
5	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	104.070,10	104.070,10	106.650,00	106.650,00
6	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	1	107.578,59	107.578,59	109.280,00	109.280,00
7	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	2	106.820,00	442.767,26	106.710,00	533.370,00
	Kretnica	60E1 - 300 - 6°	2	107.240,00		106.710,00	
	Križišče	60E1 - 12°	1	14.647,26		106.530,00	
8	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	122.326,02	442.063,97	120.690,00	410.880,00
	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12 (R1 ~ 1370,00 m; R2 ~ 788,00 m)	1	157.945,07		147.410,00	
	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12 (R1 ~ 1375,00 m; R2 ~ 366,00 m)	1	161.792,88		142.780,00	
9	Kretnica	60E1 - 500 - 1:12	2	151.590,69	303.181,38	147.800,00	295.600,00
10	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	125.489,72	380.995,08	113.770,00	341.370,00
	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	133.806,71		113.830,00	
	Kretnica	60E1 - 300 - 1:9	1	121.698,65		113.770,00	
				SKUPAJ v EUR brez DDV:	2.595.612,63	SKUPAJ v EUR brez DDV:	2.564.800,00

Pri pregledu ponudbe ponudnika Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija za vseh 10 sklopov je naročnik ugotovil, da ponudnik v ponudbi ni predložil dokazil v zvezi z razlogi za izključitev (točka 5.1.1 razpisne dokumentacije) in sicer:

- iz točke 5.1.1 - III »**Evidenca gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami**«
V razpisni dokumentaciji je bilo v zvezi z razlogom za izključitev iz točke 5.1.1 - III »**Evidenca gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami**« določeno, da morajo gospodarski subjekti (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, v ponudbi predložiti ustrezno dokazilo, da niso uvrščeni v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja v Republiki Sloveniji in v državi, v kateri imajo sedež. Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke a) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.
- točke 5.1.1.-IV »**Prekrški v zvezi s plačilom za delo**«
V razpisni dokumentaciji je bilo v zvezi z razlogom za izključitev iz točke 5.1.1.-IV **Prekrški v zvezi s plačilom za delo** določeno, da morajo gospodarski subjekti (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji, v ponudbi predložiti izpis iz evidence o pravomočnih odločbah o prekrških, ki jo vodi pristojni organ v drugi državi članici ali tretji državi. Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.



Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni z zahtevanimi dokazili.

Pri pregledu ponudbe ponudnika Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija, je bilo ugotovljeno tudi, da v razpisnem obrazcu 10 – Reference ponudnika:

- Reference pod zaporedno št. 1: ponudnik ni navedel vrednosti dobavljenih kretnic, ni navedel datum zaključka dobave v letu 2019. Vrednost dobavljenih kretnic je navedena v referenčnem potrdilu, manjka pa naveden datum zaključka dobave v letu 2019.

Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni s predložitvijo referenčnega potrdila naročnika v katerem bo navedeno, kdaj v letu 2019 je bila dobava zaključena.

- Reference pod zaporedno št. 2, 5 in 10 iz naziva podjetja ni razvidno, če gre za podjetje iz držav članic EU, ni navedene vrednosti dobavljenih kretnic, ni naveden termin zaključka dobave v letu 2019. Ni priloženega referenčnega potrdila.

Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni s predložitvijo referenčnih potrdil naročnika za vse 3 navedene reference tega naročnika, pri čemer morajo biti v referenčnih potrdilih navedene točne vrednosti vsake posamezne reference v EUR brez DDV in pri referenci iz leta 2019 tudi podatek o tem, kdaj je bila dobava zaključena. Poleg tega je naročnik pozval za pojasnilo oz. predložitev dokazila, da je predmetni naročnik železniško podjetje iz države članice EU, namreč v razpisni dokumentaciji se zahtevajo reference za železniška podjetja iz države članice EU.

- Reference pod zaporedno št. 4 ni navedene vrednosti dobavljenih kretnic. Vrednost dobavljenih kretnic ni navedena niti v referenčnem potrdilu.

Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni s predložitvijo referenčnega potrdila naročnika, v katerem bo navedena točna vrednost reference v EUR brez DDV.

Zaradi vsega navedenega je naročnik ponudnika v skladu s 5. odstavkom 89. člena ZJN - 3 pozval na dopolnitev ponudbe. Ponudnik Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija, je svojo ponudbo v roku dopolnil v skladu z zahtevami.

Ugotovljeno je bilo, da ponudnik Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija, izpolnjuje vse zahteve glede predmeta javnega naročila, ki jih je naročnik določil v razpisni dokumentaciji predmetnega postopka oddaje javnega naročila.

Naročnik je nato preveril ponudbo glede ne izpolnjevanja razlogov za izključitev ponudnika in izpolnjevanja pogojev za sodelovanje. Ugotovil je, da pri ponudniku Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija, ne obstajajo razlogi za izključitev in da za vse SKLOPE izpolnjuje vse pogoje za sodelovanje.

Naročnik je ugotovil, da je ponudba ponudnika: Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija v skladu z 29. točko 1. odstavka 2. člena ZJN-3 dopustna.

Pri pregledu ponudbe ponudnika voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija, za vseh 10 SKLOPOV je naročnik ugotovil, da v razpisnem obrazcu 10 – Reference ponudnika:

- Reference pod zaporedno št. 1: ni navedene točne vrednosti ($\leq 1,05$ mio €). Vrednost ni navedena niti v priloženem referenčnem potrdilu.

Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni s predložitvijo referenčnega potrdila naročnika, v katerem bo navedena točna vrednost reference v EUR brez DDV.

- Reference pod zaporedno št. 3: ni navedene točne vrednosti ($\leq 3,00$ mio €). Vrednost ni navedena niti v priloženem referenčnem potrdilu.

Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni s predložitvijo referenčnega potrdila naročnika, v katerem bo navedena točna vrednost reference v EUR brez DDV.

- Reference pod zaporedno št. 4: ni navedene točne vrednosti ($\leq 2,70$ mio €). Vrednost ni navedena niti v priloženem referenčnem potrdilu.



Naročnik je ponudnika pozval, da ponudbo dopolni s predložitvijo referenčnega potrdila naročnika, v katerem bo navedena točna vrednost reference v EUR brez DDV.

Zaradi vsega navedenega je naročnik ponudnika v skladu s 5. odstavkom 89. člena ZJN - 3 pozval na dopolnitev ponudbe. Ponudnik voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija, je svojo ponudbo v roku dopolnil v skladu z zahtevami.

Ugotovljeno je bilo, da ponudnik voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija, izpolnjuje vse zahteve glede predmeta javnega naročila, ki jih je naročnik določil v razpisni dokumentaciji predmetnega postopka oddaje javnega naročila.

Naročnik je nato preveril ponudbo glede ne izpolnjevanja razlogov za izključitev ponudnika in izpolnjevanja pogojev za sodelovanje. Ugotovil je, da pri ponudniku voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija, ne obstajajo razlogi za izključitev in da za vse SKLOPE izpolnjuje vse pogoje za sodelovanje.

Naročnik je ugotovil, da je ponudba ponudnika: voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija v skladu z 29. točko 1. odstavka 2. člena ZJN-3 dopustna.

Naročnik je nato ugotovil, da je ekonomsko najugodnejša ponudba, določena na podlagi najnižje cene, za SKLOPE 1, 2, 8, 9 in 10 ponudba, ki jo je predložil ponudnik Vossloh MIN Skretnice d.o.o., Bulevar 12. februar bb, 18000 Niš; Republika Srbija. Za SKLOPE 3, 4, 5, 6 in 7 pa je ekonomsko najugodnejša ponudba, ki jo je predložil ponudnik voestalpine Railway Systems Romania SA, Brailei street 2- 120118 Buzau; Romunija.

S tem je utemeljena odločitev naročnika.

Pouk o pravnem sredstvu:

Ponudnik lahko v 8 delovnih dneh od dneva prejema odločitve o oddaji javnega naročila po odprtem postopku vloži elektronsko preko portala eRevizija zahtevo za revizijo.

Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na Portalu javnih naročil.

Obvezne sestavine zahtevka za revizijo so določene v 15. členu Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/2011, 60/2011 - ZTP-D, 63/2013, 90/2014 - ZDU-1I, 95/2014 - ZIPSRS1415-C, 96/2015 - ZIPSRS1617, 80/2016 - ZIPSRS1718, 60/2017 in 72/2019, v nadaljevanju »ZPVPJN«).

Višina takse za postopek revizije javnega naročanja je določena na podlagi 71. člena ZPVPJN in znaša po posameznih sklopih:

SKLOP	Višina takse v EUR
1	10.416,12
2	2.975,82
3	2.623,68
4	2.641,91
5	2.539,31
6	2.624,92
7	10.803,52
8	10.025,47
9	7.212,64
10	8.329,43

Zahtevku za revizijo je potrebno priložiti potrdilo o plačilu takse.



V nadaljevanju so navedeni relevantni podatki za plačilo takse za postopek revizije javnega naročila.

Transakcijski račun:	SI56 0110 0100 0358 802
Odprt pri:	Banka Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, Slovenija
SWIFT KODA:	BS LJ SI 2X
IBAN:	SI56011001000358802
Sklic:	11 16110-7111290-00809122

Odgovorna oseba naročnika:

Matjaž Kranjc
direktor